

April 2, 2004  
Case No. FR 000029 (7790/353)  
Serial No.: 09/817,086  
Filed: March 26, 2001  
Page 3 of 3

**CLAIM AMENDMENTS:**

A listing of the entire set of pending claims 1-7 (including non-statutory amendments to claims 1-7) is submitted herewith per 37 CFR §1.121. This listing of claims 1-7 will replace all prior versions, and listings, of claims 1-7 in the application.

1. (Currently Amended) An apparatus of a certain type, comprising:  
a storage device for storing ~~performance data~~ operation software; and  
~~characterized in that is comprises~~ updating means for updating its the  
operation software stored within said storage device from via an interfacing with  
another apparatus of the same type.
2. (Currently Amended) ~~An~~ The apparatus as claimed in claim 1, ~~characterized~~  
~~in that~~ wherein said updating means are formed by a serial wire link.
3. (Currently Amended) ~~An~~ The apparatus as claimed in claim 1, ~~characterized~~  
~~in that~~ wherein said updating means are formed by an infrared link.
4. (Currently Amended) ~~An~~ The apparatus as claimed in claim 1, ~~characterized~~  
~~in that~~ wherein said updating means are formed by a radio link of the type "Blue  
Tooth".
5. (Currently Amended) A method, ~~of updating the operation software of a first~~  
~~apparatus as claimed in claim 1 by means of update data, characterized in that~~  
comprising:  
storing operation software in a first apparatus; and  
tapping said update data are tapped from another a second apparatus of the  
same type as the first apparatus to update the operation software in the first apparatus.
6. (Currently Amended) ~~A~~ The method as claimed in claim 5, ~~characterized in~~  
~~that the updating is effected in the following steps: wherein tapping update data from~~

April 2, 2004  
Case No. FR 000029 (7790/353)  
Serial No.: 09/817,086  
Filed: March 26, 2001  
Page 4 of 4

a second apparatus of the same type as the first apparatus to update the operation software in the first apparatus includes:

- ~~[[•]] preparation of a first preparing the second~~ apparatus for producing the update data[[.]]; ~~[[•]] preparation of a second preparing the first~~ apparatus for receiving the update data[[.]]; ~~[[•]] data transfer transferring the update data~~ from the first ~~second~~ apparatus to the second ~~first~~ apparatus[[.]]; and ~~[[•]] writing update data in the storage device of the second first~~ apparatus.

7. (Currently Amended) A system, comprising:  
at least two apparatus of the same type ~~as claimed in claim 1~~[[.]]; and  
~~comprising~~ means for exchanging update data for updating operation software stored within a first apparatus, characterized in that at least wherein a ~~first second~~ apparatus ~~comprises means for communicating its~~ communicates the update data ~~to the first apparatus and in that at least the operation software stored within the second first apparatus comprises means for updated with update data from the first apparatus is updated with the update data.~~